



AKTIVE

14. Jahrgang

Nr. 4/2008

Oktober 2008



Frauen- und Töchterriege

Kaltbrunner
Turnzytig



**MÄNNERRIEGE
KALTBRUNN**



**Mädchen- und
Jugendriege**

www.stvkaltbrunn.ch



Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Als Raiffeisen Mitglied profitieren Sie von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass und von vielen exklusiven Sonderangeboten. Werden auch Sie Raiffeisen Mitglied. Es lohnt sich.

www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser

*Stets findet Überraschung statt
Da, wo man's nicht erwartet hat.
Wilhelm Busch*

Rudi Carell's «Lasst euch überraschen ...» war wohl das Motto der letzten Zeit.

Sehr gespannt erwarteten die Turnerinnen den Sonntag, wo endlich die neue Vereinsfahne eingeweiht werden soll. Die Vorstandsmitglieder arbeiteten und planten seit einiger Zeit im Geheimen auf dieses Datum hin. Eine neue Fahne wurde kreiert, eine Festschrift zusammengestellt und eine Feier organisiert. Einige Turnerinnen konnten sich ihre Fragen nicht verkneifen, der «Gwunder» wer wohl als «Fah-nengotti und -götti» ausgewählt werden wird, war halt doch sehr gross.

Ja jetzt ist es raus! Die Überraschung ist vollends gelungen und ich gratuliere Maria Schnyder und Güscht Scherzinger ganz herzlich und wünsche ihnen viele schöne Erlebnisse mit ihrem Göttikind.

Und auch dem Vorstand möchte ich gratulieren und danke sagen, es war bestimmt nicht

immer leicht «ufs Muul z'sitzä»! Mir gefällt die neue Fahne sehr gut. Mich hat überrascht, dass sie doch wieder mit dem Vereinsnahmen «Frauen- und Töchterriege» geschmückt ist.

Aber wie ihr den Berichten dieser Ausgabe entnehmen könnt, gab es auch noch viele andere grosse und kleine Überraschungen. Unsere Turner erlebten am Bergturnfest wohl gleich mehrere Überraschungen.

Auch auf den Turnfahrten gab es sicher viele überraschende Momente. Ich hätte das Gesicht der Turnerin sehen wollen, die einen Coup Eva bestellte.

Überrascht wurde auch unsere Präsidentin mit einem speziellen Hochzeits-Geschenk. Ihre Kolleginnen der Damenriege sangen für das Brautpaar in der Kirche.

Gibt es überhaupt etwas Schöneres als sich überraschen zu lassen oder jemandem eine schöne Überraschung zu bescheren?

Dann lasst euch überraschen, was der Herbst noch so bringt!

Silvia

Impressum

Kaltbrunner Turnzytig

Zeitschrift der Kaltbrunner Turnvereine, welche dem Schweizerischen Turnverband angeschlossen sind: die Aktivriege, die Frauen- und Töchterriege und die Männerriege. Die Jugendförderung wird durch eine spezielle Kommission betreut, welche der Aktivriege und der Frauen- und Töchterriege angegliedert ist.

Oktober 2008 / Nr. 4

Erscheint viermal jährlich; www.stvkaltbrunn.ch; Abonnenten sind Mitglieder der Kaltbrunner Turnvereine und Passivmitglieder der Aktivriege. Ein Abo kostet Fr. 10.–, Gönnerbeiträge ab Fr. 20.– für ein Jahr.

Redaktionsschluss nächstes Heft: 10. Dezember 2008

Redaktionsadresse:

Silvia Meier, Hirschengutstrasse 2, 8872 Weesen, Tel. 078 879 50 62, simeier@suedostschweiz.ch

Redaktionsteam:

Aktivriege: Sandro Scherzinger, Tel. 055 282 10 72, scherzinger@gmx.ch

JUKO: Diana Lendi, Tel. 055 283 01 36, d_buechel@yahoo.de

Frauen- und Töchterriege: Fränzi Hämmerli und Annemarie Eberle, Tel. 055 283 32 51, rf.haemmerli@bluewin.ch, mario.eberle@bluewin.ch

Faustball: Kurt Pfister, Tel. 055 283 33 13, kurt.pfister.andrea@bluewin.ch

Männerriege: Thomas Grünenfelder, Tel. 055 283 33 06, thomas.gruenenfelder@bluewin.ch

Allgemeines: August Scherzinger, Tel. 055 283 28 61, guescht@bluewin.ch

Layout/Gestaltung: ERNi Druck und Media AG, Kaltbrunn, Tel. 055 293 34 34, info@ernidruck.ch

Herausgeber: Aktivriege, Frauen- und Töchterriege und Männerriege Kaltbrunn

Inserate: Menzli Daniela, Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn, fammenzli@hispeed.ch

Abonnemente: Joe von Aarburg, Obermühle, 8722 Kaltbrunn, Tel. 055 283 39 55, joeva@bluewin.ch

Auflage: 1600



Schwerpunkt	
<i>50 Jahre Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn</i>	6-8
<i>Ein stolzer und dankbarer Fahngötti berichtet ...</i>	9-13
Aktivriege	
<i>Bogmencup 2008</i>	15
<i>Wägitalerseeelauf 2008</i>	17
<i>12. Interlinth-Marathon</i>	19
<i>Gemeinsame Turnstunde der jüngeren Männerriege und der Aktivriege</i>	21-23
<i>Bergturnfest Ebnat- Kappel 12.-14. Sept.</i>	24-27
Frauen- und Töchterriege	
<i>Mis letschtä Turnfäscht, – ... ganz ä bsundrigä Tag!</i>	30-31
<i>Gemeinsames Turnen</i>	32-33
<i>Stern-OL vom 22. September 2008</i>	35
<i>Bogmenwanderung der Damenriege</i>	37
<i>Mal was Neues gewagt ...</i>	39
<i>P A X – F R I E D E</i>	40-42
<i>Wenn Angels auf Reisen gehn ... dann ist das Wetter wunderschön!!!</i>	44-45
Jugendkommission	
<i>Erdgas-Cup Final 2008 in St. Gallen</i>	47
<i>Gasterländermeisterschaft vom Samstag, 6. September 2008 in Benken</i>	48-50
Männerriege	
<i>Sehr abwechslungsreiches Spätsommerprogramm</i>	52-53
<i>Spannender, aber nahrhafter Foto-OL</i>	55
Turnen allgemein	
<i>Erfreuliches</i>	57
<i>Sockenkolumne die Fünfte</i>	59
<i>12. Hallenfussballturnier</i>	60-61
<i>Regenbogenpresse</i>	63-64
<i>Aufruf an alle jetzigen und ehemaligen Aktivriegler</i>	65
<i>Freud und Leid</i>	66

50 Jahre Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn

Am Bettag feierte die Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn ihren 50. Geburtstag.

Dieses Jubiläum war Anlass genug, gleichentags die neue Vereinsfahne in einem feierlich gestalteten Festgottesdienst weihen zu lassen. Nun aber schön der Reihe nach:

Rund 130 Turnerinnen, etliche Gründungs- und Ehrenmitglieder versammelten sich im Vereinstenue auf dem Kirchenplatz in Kaltbrunn. Gespannt warteten die Turnschar, die Patensektion Gommiswald, sowie die geladenen Gäste und alle Kirchenbesucher auf das Outfit des neuen Vereinsbanners.

Der Fahngotta Maria Schnyder und dem Fahngötti August Scherzinger fiel die Ehre zu, die neue Fahne während des Festgottesdienstes zu enthüllen. Das in den Farben rot, blau und weiss gestaltete Banner verbindet Modernes mit Traditionellem.

Heimatverbundenheit symbolisiert die Bergkette Federi, Speer und Chüemettler, sowie das Kaltbrunner Wappen. Als Gegensatz dazu hebt sich die schwungvoll gezeichnete Turnerin vom roten Hintergrund ab. Die Fahne widerspiegelt unseren Verein bestens: Die Frauen- und Töchterriege führt das Bauwerk, bei welchem vor 50 Jahren der Grundstein gelegt wurde, erfolgreich weiter: Der Verein zählt auf alt Bewährtes, lässt aber auch neuzeitliches mit einfließen und so bleibt der Verein jung und dynamisch – eben so, wie es das neue Banner zum Ausdruck bringen möchte.

Die ersten Reaktionen fielen denn auch durchwegs positiv aus.

Die Präsidentin der Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn Charlotte Hödl-Rüegg bedankte sich beim anschliessenden Apéro bei allen

Anwesenden für die Unterstützung und Verbundenheit zum Verein. Einen besonderen Dank richtete sie an die Gründungs- und Ehrenmitglieder Sophie Müller, Emilie Pletscher und Martha Hautle. Unter den Gästen waren auch die erste Vorturnerin Ursula Komminoth, ebenso die Ehrenmitglieder Elsbeth Eberle, Hedy Hüppi, Elsbeth Morger, Maria Schnyder, Ursi Meier, Silvia Brunner, Susi Schneider und Charlotte Hödl-Rüegg.

Der Gemeindepräsident Markus Schwizer überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und würdigte die grosse Arbeit der Frauen- und Töchterriege.

Auch die Kantonalturnpräsidentin Imelda Stadler gratulierte zum runden Geburtstag.

Ein originelles Geschenk überbrachte die Patensektion Gommiswald: Die Fahne auf Leinwand gemalt – dieses Bild wird bestimmt einen Ehrenplatz erhalten.

Im Anschluss an die offiziellen Feierlichkeiten genossen die Turnerinnen und die geladenen Gäste die verschiedensten Köstlichkeiten des Brunchbuffets.

Mit Anekdoten aus früheren Jahren, charmant vorgetragen vom 1. Ehrenmitglied des Vereins, Elsbeth Eberle, mit Musik und geselligem Beisammensein fand dieser Jubiläumssanlass einen würdigen Abschluss.

Zur Erinnerung an diesen schönen Anlass hat Maria Schnyder eine Jubiläumsschrift zusammengestellt, herzlichen Dank.

Es bleibt zu wünschen, dass die neue Vereinsfahne die Turnerinnen auch so dynamisch und schwungvoll durch die nächsten 50 Jahre begleiten kann.

Eveline Leuzinger

Liebe Turnzytig-Leser und -Leserinnen

Da eine interessante und äusserst spannende Vereinsgeschichte von 50 Jahren den Rahmen der Turnzytig sprengen würde, verweisen wir auf unsere Jubiläumsschrift, welche vor allem auch interessante Geschichten aus den Anfangszeiten des Vereins aufweist. Die Jubiläumsschrift kann übrigens jederzeit bei der Präsidentin eingesehen werden (natürlich inklusive Kaffee und «Schöggeli») oder für 10.00 gekauft werden (für FR & TR Mitglieder gratis)





Ein stolzer und dankbarer Fahngötti berichtet ...

Es begann vor knapp einem Jahr, genauer gesagt am Freitag, 16. November 2007. Auf Wunsch der Präsidentin Charlotte Rüegg hatte ich diesen Tag, zwar mit etwas gemischten Gefühlen, in meiner Agenda reserviert. Mit grosser Spannung machte ich mich an diesem Abend bereit für einen «Ausgang ins Ungewisse». Kurz nach 19.00 Uhr holte mich eine wie immer «aufgestellte» Charlotte ab und entführte mich in ein bereitstehendes Auto. In diesem sassen lauter Frauen, das von Eveline Leuzinger chauffiert wurde. Bei einer genaueren Betrachtung stellte ich fest, dass es sich mit Ausnahme von Maria Schnyder ausnahmslos um Vorstandsfrauen der Frauen- und Töchterriege handelte. Nach einem Halt im Herrenacker in Uznach ging es zu Fuss weiter ins Rest. Schäfli. Während dieser kurzen Fahrt und dem Spaziergang gingen mir, und wohl auch Maria, viele Gedanken durch den Kopf. Nach dem Apéro im Freien in Form eines wohltuenden Glühweins durfte ich im heimeligen Restaurant neben Maria Platz nehmen. Ob diese Sitzordnung bewusst oder zufällig angeordnet wurde, löste sich noch während des feinen Nachtessens auf. Mit einem kulinarischen Geschenk in Form von 50 farbigen «Schöggeli» (wohlverstanden in den Vereinsfarben) wurden Maria und mir Tipps für den Grund unserer Einladung gegeben. Langsam aber sicher wurde mir bewusst, was für eine Überraschung dieser Abend noch bringen könnte. Doch vor lauter Herzklopfen und innerer Vorfreude brachte ich es nicht über meine Lippen, meine Gedanken auszusprechen. Die feierliche Bekanntgabe von Charlotte, dass der Vorstand der FR und TR Maria

und mich gerne als Fahnenpaten sehen würde, löste in mir, und nicht weniger auch bei Maria, Freudentränen und grosse Dankbarkeit aus. Mit herzlichen Umarmungen und Küsschen bedankten wir uns herzlich für diese grosse Ehre. Die anschliessende offizielle Zusage war dann nur noch Formsache ...

Etwas mussten Maria und ich dem Vorstand noch versprechen: Es soll bis zum 21. Sept. 08 ein Geheimnis bleiben, wer Fahngotte und Fahngötti wird! Eigentlich gar nicht so einfach, wenn man bedenkt, dass es bis zur Fahnenweihe noch 10 Monate dauerte. Doch mit einigen Notlügen haben Maria und ich diesen Wunsch erfüllt.

Der 21. September 08: Ein unvergesslich schöner Tag!

Nach so langer Vorfreude und der erwähnten Schweigsamkeit sehnte ich mich der Fahnenweihe vom 21. Sept. 08 entgegen. Aber zugegeben: Ein etwas seltsames Gefühl hatte ich an diesem Sonntagmorgen schon. Denn nur zu gut erinnerte ich mich an die Fahnenweihe des Turnvereins Kaltbrunn (heutige Aktivriege) im Jahre 1985. Damals in der Rolle des Vereinspräsidenten schaute ich mit grosser Achtung auf die verdienstvollen Fahnenpaten Marianne Eberle und Ernst Pletscher. Und jetzt, 23 Jahre später, stand ich kurz vor diesem ehrenvollen Amt. Nach einer letzten kurzen Besprechung mit der Fahngotte am Vortag marschierte ich zusammen mit Maria und ihrer fast kompletten Familie vom OSZ zum Kirchplatz. Wahrscheinlich mag dabei einigen Turnerinnen und Turnern aufgefallen sein, dass das Outfit von Maria und mir nicht

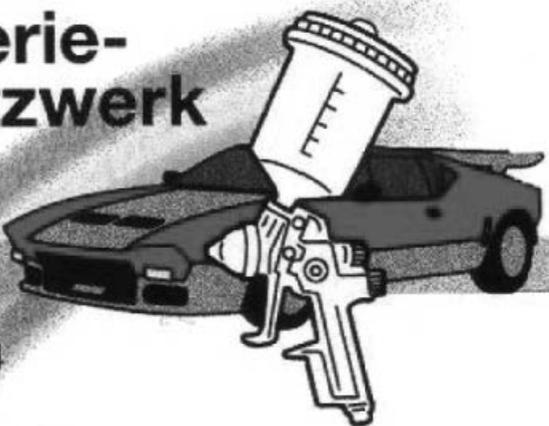
Franz Stüssi
Kaltbrunn
22 Kaltbrunn

Car Wash



Carrosserie- Spritzwerk

Franz Stüssi



Grafenaustrasse 4
8722 Kaltbrunn
Telefon 055/283 28 30
Fax 055/283 37 21

demjenigen der Mehrheit entsprach Für all jene, denen dies nicht unbedingt auffiel oder dies zu keinen Spekulationen führte, lüftete Charlotte noch vor dem Gottesdienst das Geheimnis betreffend Fahngotte und Fahngötti. Unterstützt von den Musikklängen der «Eintracht» Kaltbrunn begleiteten Maria und ich mit Stolz die vom Fähnrich Astrid Rüdüsli getragene neue Fahne, verpackt in einer Hülle, in die Kirche. Schon bald folgte für uns Fahnenpaten das Highlight der Fahnenweihe. Die sorgsam vorgetragene Enthüllung des neuen Vereinsbanners löste eine grosse Zufriedenheit aus. Für mich war nicht nur die neue Fahne eine Augenweide, sondern auch der Blick auf die über 130 im blauen Vereinstrainer anwesenden Turnerinnen! Zum sehr feierlich gestalteten Betttagsgottesdienst trug nebst dem Musikverein auch Pfarrer Lukas Hidber bei. Die gemeinsam gesungene und vom Musikverein begleitete Schweizer Nationalhymne rundete die kirchliche Fahnenweihe ab. Wenn auch keine Schweizer Fahnen wehten, so dafür die von Astrid mit Stolz geschwenkte neue Fahne umso mehr.

Zum Apéro beim OSZ waren dann alle Gottesdienstbesucher eingeladen. Was Maria und ich dabei erleben durften, werde ich wohl nie vergessen. Solch viele herzliche Gratulationen innerhalb weniger Minuten habe ich noch selten erhalten. Noch jetzt erfüllt es mich mit grosser Genugtuung und Freude, dass ich dies erleben durfte. Dass es sich zum grössten Teil um weibliche Gratulanten handelte, liegt diesmal bei der Zusammensetzung des Vereins

Sehr gefreut haben mich auch die Anwesenheit und die Gratulationen meiner ehemaligen VorstandskollegInnen im SGTV, Präsidentin Imelda Stadler und Hanspeter Jud (Techn. Koordinator) sowie die Delegation des

Kreisturnverbandes Toggenburg mit Präsident Gusti Güntensperger, TK-Chef Toni Müller und Kassierin Nicole Raschle. Eine echte Augenweide und ein wahrer Leckerbissen war dann der von der Firma Martin Isler zubereitete und bestens präsentierte Brunch in der Aula. Zudem hatten Maria und ich die grosse Ehre, sowohl den Brunch als auch das Dessertbuffet zu eröffnen. Vor, zwischen und nach dem Essen war von verschiedenen Rednern klar zu erkennen, welche bedeutende Rolle die FR und TR Kaltbrunn nicht nur im Dorf, sondern im ganzen Verbandsgebiet des Kantons einnimmt. Mit lustigen Anekdoten aus der Gründungs- und Anfangszeit des Vereins wusste Ehrenmitglied Elsbeth Eberle die Turnerinnen und Gäste bei bester Laune zu halten. Ebenfalls für gute Stimmung und Gemütlichkeit sorgten die Schwyzer-Örgeler Patrick Winiger und mein «Göttibueb» Sandro Scherzinger. So verflossen die Stunden in gemütlicher Runde nur allzu schnell.

Ich danke, auch im Namen von Maria, dem Vorstand der FR und TR nochmals herzlich für die grosse Ehre, welche wir mit dem Amt der Fahnenpaten erfahren durften. Allen Turnerinnen wünsche ich viele fröhliche Feste mit der wunderschönen neuen Vereinsfahne! Mich erfüllt es wirklich mit grossem Stolz, Götti dieser neuen Fahne und eines so blühenden Vereines zu sein!

August Scherzinger, Fahngötti

Gönnerliste 50-Jahr-Jubiläum der Frauen- und Töchterriege Kaltbrunn

Aebersold Urs, Radbar, Schmerikon	Küttel Rolf, Rest. Bahnhof, Kaltbrunn
Auto Eberle, Urs + Bea Eberle, Kaltbrunn	Kuster Reisen AG, Rapperswil
B. Bachmann Bau GmbH, Uznach	Lacher Ueli, Spengler, Kaltbrunn
Bachmann Bruno AG, Garage, Kaltbrunn	Leuzinger Eveline, Niederurnen
Betschart Schreinerei-Bodenbeläge, Kaltbrunn	Mec Roland, Kaltbrunn
Bistro Bar, Kaltbrunn	Meier Ursi, Kaltbrunn
Bonfrate Maria, Coiffeursalon, Kaltbrunn	Mettler-Toledo AG, Uznach
Brunner Silvia, Kaltbrunn	MS Gastroline GmbH, Kaltbrunn
Büchel Cilly, Kaltbrunn	Neuhaus Dach GmbH, Neuhaus
Crea-Holz AG, Schreinerei Möbel, Benken	Oosterhuis Jacob, Physiotherapie, Uznach
De Zanet AG, Bauunternehmung, Kaltbrunn	Ortsgemeinde, Kaltbrunn
Diethelm & Artho GmbH, Kaltbrunn	Otto Hofstetter AG, Uznach
Eberhard-Brunner Martin, Kaltbrunn	Raiffeisenbank Benken, Kaltbrunn
Eberhard Daniela, Mühlehorn	Ritzmann Janine, Mollis
Eberhard Sanitär GmbH, Kaltbrunn	Ritzmann Martina, Uznach
Eberle Arthur, Kaltbrunn	RK Gastronomie GmbH, Kaltbrunn
Elektrizitätsversorgung Kaltbrunn AG, Kaltbrunn	Rüegg Nelly, Kaltbrunn
Erni Druck + Media AG, Kaltbrunn	Schneck Max, Bodenbeläge, Kaltbrunn
Federtechnik Kaltbrunn AG, Kaltbrunn	Schnyder Transport- und Tiefbau AG, Kaltbrunn
Garage Hüebli, Kaltbrunn	Schöbi Peter, Treuhand, Kaltbrunn
Gemeindeverwaltung, Kaltbrunn	Seliner Erika, Schänis
H. Böckmann AG, Central-Garage, Uznach	Service 7000 AG, Netstal
Hager Urs Elektro-Anlagen GmbH, Benken	Steiner René, Innenausbau, Kaltbrunn
Hassler Patricia, Zahnarzt, Kaltbrunn	Steiner Alois, Fahrschule, Kaltbrunn
Heimgartner AG, Wil	STS Systemtechnik Schänis GmbH, Schänis
Hinder Bruno, Rest. Speer, Kaltbrunn	Thoma, Sportpreise + Gravuren, Niederurnen
Hödl Charlotte, Kaltbrunn	Treuhand Hüebli GmbH, Kaltbrunn
J + N Rüdüsüli AG, Pneuhaus, Schänis	Vögeli Peter, Migros-Markt, Kaltbrunn
Jud Ferdi, Rep. -Service-Verkauf, Kaltbrunn	von Aarburg AG, Bäckerei, Kaltbrunn
Jud Niklaus, Metzgerei, Benken	von Aarburg Marlene, Kaltbrunn
Kalberer Toni, Fahrschule, Kaltbrunn	WKK Kaltbrunn AG, Kaltbrunn
Kistler Roger, Lachen	Wyrsch Treuhand AG, Kaltbrunn
Knöpfli Petra, Kaltbrunn	Zahner Kälte + Klima AG, Kaltbrunn
Küng Iris, Benken	





IHR DORF- UND SPEISERESTAURANT
MIT KEGELBAHNEN

8722 KALTBRUNN 055 283 13 06

■ HOLZBAU
■ ELEMENTBAU
■ SCHREINEREI
■ INNENAUSBAU

RUEGG
K A L T B R U N N
W E R T E M I T H O L Z

■ W. Rüegg AG · Uznacherstr. 11 · 8722 Kaltbrunn · Tel. 055 293 33 33 · Fax 055 293 33 39
■ info@ruegg-holzbau.ch · www.ruegg-holzbau.ch

Beautiful

Nailstudio

Sandra Nobs

Hirzlistrasse 5
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 56 16
079 706 96 60

- Gel-Modellage
- French-Look
- Manicure
- Fuss-French
- Zahnschmuck
- Kosmetikberatung



- Innenausbau
- Umbau
- Treppen
- Türen
- Einbauschränke
- Tische / Eckbänke

Telefon 055 283 12 44
Fax 055 283 44 24
Natel 079 423 39 88

Bogmencup 2008

Am 5. Juli fand bei herrlichen äusseren Bedingungen der Bogmencup statt. Nach dem Einschreiben im Restaurant Rössli in Benken pilgerten die Turnvereine Kaltbrunn und Benken gutgelaunt in Richtung Alp Obere Bogmen und duellierten sich anschliessend bereits zum 22. Mal am Barren. Seriensieger Benken war auch dieses Jahr wieder Favorit. Angeführt vom Präsidenten, welcher als Erster zwischen den Holmen sein Können zum Besten gab, schlugen sich die Kaltbrunner tapfer. Vor imposanter Bergkulisse gingen die Turner an die Grenze des physiologisch Machbaren und lösten unter den Zuschauern Staunen und

spontane Applauseinlagen aus. Nachdem sich auch die Oberturner als Letzte vom Barren schwingen, waren die Kampfrichter Diana Lendi und Reto Romer angehalten, einen Sieger zu erküren. Die Entscheidung fiel wiederum «sehr, sehr knapp» aus, zugunsten der Benkner, welche als Erste einen Schluck Milch aus dem Melchterli schlürfen durften. Nach dem gemeinsamen Essen aus der Bogmenküche wurde noch ein wenig über die Leistungen gefachsimpelt, bevor es dann früher oder später wieder ins Tal hinunter ging, in die wohlverdienten Sommerferien.



Hotel Hirschen ★★★



unverschämt persönlich

Komfortable Zimmer mit Dusche/WC/Fön , Telefon, hispeed Internet und TV
Donnerstag ganzer Tag und Freitag bis 17.00 Uhr , Sonntag ab 14.00 Uhr geschlossen

Gepflegte Gastlichkeit
ehrliche, schnörkellose Gourmetküche mit
regionalen Produkten
Spezialitäten aus unserem Weinkeller

Familie Peter & Monika Kuypers-Krauer
Dorfstrasse 14, CH-8722 Kaltbrunn
Telefon 055 283 12 06 Telefax 055 293 55 42
hotel@hirschenkaltbrunn.ch www.hirschenkaltbrunn.ch



Küchen • Türen • Möbel
Innenausbau • Glasreparaturen
Parkett • Teppich • Laminat • Kork
Vorhänge • Innendekorationen • Bettwaren

Ihr Partner für Neu- und Umbauten

8722 Kaltbrunn, Wildbrunnstrasse 12, Tel. 055 283 47 47
8730 Uznach, Gerbistrasse 8 • 8610 Uster, Zeughausgasse 3
betschart.gmbh@bluewin.ch • www.betschart-kaltbrunn.ch

RONNER
Architektur + Bauleitung GmbH

Dipl. Techniker TS Hochbau
Untere Altbreitenstrasse 22
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 37 07
Fax 055 283 37 14
Natal 079 222 89 36

Wollen Sie sich den Traum vom Eigenheim verwirklichen?
Haben Sie Fragen rund ums Bauen?
Wir planen und visualisieren mit 3D CAD und realisieren mit über
15 Jahren Bauleitungserfahrung Ihr Projekt professionell.

Wägitalerseelauf 2008

Am 8. August machten sich sieben Aktivmitglieder auf, um den Lauf «Rund um den Wägitalerseel» zu meistern. Auf der 12.8 km langen Strecke zeigten die Turner bei angenehmen Temperaturen ihre ausgezeichnete Ausdauerfähigkeiten. Am schnellsten unterwegs war Toni Müller, welcher mit gut 50 Minuten eine hervorragende Zeit ins Ziel brachte. Bruno Steiner folgte vier Minuten später. Unter grossem Applaus der mitgereisten Kaltbrunner Fangemeinde folgten Fabian Jud, Carlo Rosenast und Macek Stüssi. Auch Martin Eberhard schaffte es, die magische Stundengrenze zu unterbieten und lief stolz ins Ziel ein. Es folgte noch Armin Scherzinger, welcher seine persönliche Bestleistung auf dieser Strecke um tolle 5 Minuten unterbot. Herzliche Gratulation allen Turnern zu diesen tollen Leistungen!

Rangliste

Hauptklasse	
11. Rang Bruno Steiner	00:54:30.74
15. Rang Fabian Jud	00:57:47.55
16. Rang Carlo Rosenast	00:58:11.02
17. Rang Macek Stüssi	00:58:12.66
22. Rang Armin Scherzinger	01:21:30.79
Senioren 1	
19. Rang Toni Müller	00:50:00.32
20. Rang Martin Eberhard	00:59:55.58

Adrian Scherzinger





MAZDA

Garage Hautle

Josef und Silvia Hautle
Gasterstrasse 44
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 32 42
garage-hautle@bluewin.ch

Digital Satelliten- Empfangsanlage

- Super Bild- und Tonqualität
- Keine Monatsgebühren
- Einfache Installation



Immer Sonderangebote!

- Top-Qualität mit 2 Jahren Garantie, inkl. Montage
- Montage auch von Fremdprodukten
- Reparaturen und Service

AnTsaTAG

Radio•TV•HiFi•Video

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch



KÄRCHER



**Wann immer es
um Reinigung geht**

**im Haushalt,
in der Landwirtschaft
oder im Gewerbe**

**ein Kärcher
sorgt für Sauberkeit.**

Ihr offizieller Kärcher Service Stützpunkt

**^{Berchtold}
Steiner ag**

**Traktoren + Landmaschinen, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 18 33 / 055 283 19 18**

12. Interlinth-Marathon

Am Sonntag, 24. August organisierte die Aktivriege zusammen mit Max Brunner vom RC Wetzikon den 12. Interlinth-Marathon. Bei herrlichem Sonnenschein gab die Ehrenstarterin Sarah Meier am frühen Nachmittag den Startschuss zur Handbike-Schweizermeisterschaft, die dieses Jahr das erste Mal im Rahmen dieses Anlasses durchgeführt wurde. Der fünf Kilometer lange Rundkurs, den die Athletinnen und Athleten viermal abspulen mussten, führte vom Kaltbrunner Dorfkern auf der Hauptstrasse Richtung Uznach, bevor die Streckenführung in die Grafenastrasse abzweigte. Auf der Höhe des Restaurants Löwen ging es dann wieder auf die Hauptstrasse Richtung Kaltbrunn zurück. Die Herren starteten in den drei Kategorien A (Tetraplegiker), B (Paraplegiker) und C (alle anderen Athleten). In der Kategorie C gewann Bruno Huber vor Franz Nietlisbach und Walter Eberle. In der Kategorie B siegte Heinz Frei vor Michael Vetsch und Lukas Weber. Bei den Tetraplegikern gewann Franz Weber vor Tobias Fankhauser. Bei den Damen der Kategorie C setzte sich Theres Huser vor Nadine Mürset und Anja Pucher durch. In der Kategorie B gewann Ursula Schwaller vor Gabi Schild und Vreni Forrer.

Nach den Schweizermeisterschaften stand nun noch der Teamwettkampf, in dem das Rollstuhllernen integriert war, auf dem Programm. In Dreiertams, bestehend aus Rollstuhlsportler, Velofahrer und Inlineskater, mussten insgesamt



fünf Runden absolviert werden. Die Runden 1, 3 und 5 wurden von den Rollstuhlfahrern zurückgelegt. Diese Zeiten wurden kumuliert und zählten dann für die Einzelwertung. In Runde 2 kamen die Inlineskater zum Zug und in der zweitletzten Runde gaben die Velofahrer ihr bestes. In der Teamwertung gewann das Team «EV Kaltbrunn». Im Einzelwettkampf holte sich Heinz Frei mit vier Minuten Vorsprung auf den Zweitplatzierten Marcel Villiger den Sieg. Bei den Damen konnte leider keine grosse Spannung aufkommen, da Sandra Hager die einzige Teilnehmerin in dieser Kategorie war. Sie landete, nicht ganz unerwartet, auf dem ersten Platz.



Zum Schluss möchte ich Ihnen, liebe Kaltbrunnerinnen und Kaltbrunner, ganz herzlich für den zahlreichen Besuch unserer Veranstaltung danken. Ebenfalls bedanken möchte ich mich bei allen Sponsoren, ohne die ein Anlass in diesem Ausmass gar nicht realisierbar wäre. Ein spezieller Dank sei an dieser Stelle auch an meine OK-Kollegen gerichtet, die diesem Anlass mit ihrem grossen Engagement zu einem Erfolg verhalfen.

Sandro Scherzinger



Druck und Media AG
Uznacherstrasse 3
CH-8722 Kaltbrunn

ERNi

Telefon 055 293 34 34

Fax 055 293 34 00

ISDN 055 293 50 11

info@ernidruck.ch

www.ernidruck.ch

Farbprospekte

Fachzeitschriften

Offsetdruck

Broschüren

Weiterverarbeitung

Geschäftsdrucksachen

Gestaltung

Bücher

Text und Bild

Websites

Datenmanagement

CD-ROM

Internet

Multimedia

Digitalkopie

Posterprint

Design kanns auch sein

Druck und Media

ISO-zertifiziert 9002

Gemeinsame Turnstunde der jüngeren Männerriege und der Aktivriege

Am Mittwoch, 27. August 2008 trafen sich die Aktivriege und die jüngere Männerriege zu einer gemeinsamen Turnstunde. Es war ein Triathlon angesagt.

Nachdem die Aktivriege diesen Wettkampf schon zweimal riegeintern ausgetragen hatte, freuten sich die Verantwortlichen umso mehr, dass in diesem Jahr die Männerriege auch mit von der Partie war.

So durfte unser TK-Chef, Patrick Lendi, 23 Turner begrüßen, die zum Wettkampf antraten.

Unser TVK-Triathlon besteht aus einer Radstrecke von 14,5 km, einer Laufrunde von 3,2 km und 10 Schüssen mit dem Kleinkaliber-Gewehr.

Nach dem Start beim Ortsmuseum nahmen die 23 Wettstreiter die Radstrecke, die von Kaltbrunn nach Schänis und hinauf nach Gommiswald (Schiessplatz) führte, unter die Räder. Schnell einmal bildete sich eine etwa 10 Mann starke Spitzengruppe. Es war zu erkennen, dass es etliche Turner am Start hatte, die nicht zum ersten Mal auf einem Fahrrad saßen.

Nach knapp einer halben Stunde war es Raphael Jud, der als Erster zum Wechseln auf die Laufstrecke beim Schiessstand in Gommiswald eintraf. Nur kurze Zeit später wechselten auch der Titelverteidiger René Steiner und Adrian Rüegg auf die Laufstrecke. Nach gut 45 Minuten war dann auch der letzte Radfahrer am Ziel und wechselte zum Geländelauf.

Auf der Laufstrecke konnten sich die Spezialisten etwas Zeit gutschreiben lassen und

es war unser TK-Mitglied Bruno Steiner, der die 3,2 km am schnellsten absolvierte, gefolgt von Fabian Jud und Raphael Jud.

Somit hatte Raphael die besten Voraussetzungen vor der dritten und letzten Disziplin.

Beim Schiessen konnte man pro Punkt 20 Sekunden Zeitstrafe kassieren. Das Punktemaximum lag bei 100 Punkten. Das Schiessen entschied René Lendi mit 93 Punkten für sich. Auf Rang zwei und drei kamen Martin Eberhard und Guido Rosenast.

Aber wer hatte in der Gesamtabrechnung die Nase vorn?

Nachdem man sich mit Wurst und Salat gestärkt hatte, horchten alle gespannt der Rangverkündigung. Raphael Jud, der Führende nach den beiden ersten Disziplinen, versagte beim Schiessen. So reichte es «nur» noch für den 8. Rang.

Mit einer Gesamtzeit von 53 Min. 47 Sek. wurde Guido Rosenast dritter. Auf Rang zwei kam der Titelverteidiger René Steiner (53:20). Den Sieg holte sich überlegen Urs Hager in einer Zeit von 51:25. Herzliche Gratulation dem Sieger.

Zum Schluss möchte ich allen danken für den tollen und sehr fairen Wettkampf. Einen speziellen Dank an Ralph Jud und Susi Bärtsch, die für die Organisation des Essens und des Schiessstandes zuständig waren.

Ich freue mich auf eine weitere Ausgabe des Triathlon im nächsten Jahr. Es würde mich sehr freuen, wenn wir auch dann wieder eine Delegation der Männerriege an diesem Plauschanlass begrüßen dürften.

Schlussrangliste

1. Urs Hager	MR	51:25
2. René Steiner	MR	53:20
3. Guido Rosenast	AR	53:47
4. Adrian Rüegg	AR	54:39
Daniel Rüegg	MR	54:39
6. Martin Eberhad	MR	54:43
7. René Lendi	MR	55:03
8. Raphael Jud	AR	55:47
9. Bruno Steiner	AR	55:59
10. Markus Müller	MR	57:06
11. Ernst Ziegler	MR	57:11
12. Fabian Jud	AR	58:15
13. Urs Hinder	MR	1:01:37
14. Toni Zahner	MR	1:02:44
15. Patrick Lendi	AR	1:05:15
16. Luca Mair	AR	1:05:18
17. Martin Mettler	AR	1:05:59
18. Stefan Graf	AR	1:06:18
19. Macek Stüssi	AR	1:07:31
20. Samuel Fäh	AR	1:09:19
21. Adrian Scherzinger	AR	1:09:20
22. Jan Steiner	AR	1:09:57
23. Armin Scherzinger	AR	1:20:12

Genauere Details zur Rangliste unter www.stvkaltbrunn.ch

Patrick Lendi





Bergturnfest Ebnat-Kappel 12.–14. Sept.

Einige kleine Bemerkungen zum Bergturnfest

- Freitag 12. September
- Regen
- Start 19.00 Uhr in Kaltbrunn mit ca. 34 Turnern und 4 TÖRI
- Marsch nach Rieden
- Auf die Frage von Ursi an Domini (Landi) wieviel Bier brauche ich für 35 Turner meinte er: sicher 35 Harassen
- Ratschlag von Toni an Ursi: nicht zu viel Bier und keine Chips, sonst bringen wir die Turner nicht mehr los
- Ca. 19.40 Uhr Eintreffen der Turner in Rieden (min. 2–4 Turner in Turnschuhen und alle jünger als 25 Jahre)
- Fast vergessen: zwei haben noch kurze Turnhosen an
- Bier in Müllers Garage und alle fühlen sich sofort wohl
- Zwei Telefonanrufe von der Garage in die Küche von Brüni: Ursi, ich will mit dir aastossä
- Die Jungs wollen immer noch nicht gehen, es hat noch Bier
- Endlich Abmarsch ins Wielesch 20.45 Uhr
- Regen und dunkel wie in einer Kuh
- Taschenlampen in der Nacht brauchen wir Turner nicht, min. zwei Turner kennen ja den Weg
- Die ersten nassen Füsse für die Turnschuhträger
- Der Weg führt über den Kirnenberg nach der Alp Wielesch
- Im Wald vor dem Wielesch unser erstes Opfer: Sturz von einem Kurzhosenträger
- Materialverlust: ein Schuh im Schlamm nicht mehr gefunden und die weissen Turnhosen sind Braun (spielt aber keine Rolle, er ist ja schon lange nass)

- Was der junge Turner noch nicht weiss, er wird noch zwei Tage nass bleiben
- Aber auch er wird älter (auch ich habe mit Turnschuhen angefangen)
- Zum Glück bin ich jetzt 40 und habe Wanderschuhe
- Kari und Elsbeth staunen nicht schlecht, als 2 mit kurzen Hosen und barfuss erscheinen
- Im Wielesch angekommen, wird schon bald das Nachtessen serviert.
- Tolle Sache, sehr feine und grosse Menüs
- Die nächsten paar Stunden werden mit Jassen, Glücksspielen und singen verbracht.
- Einer nach dem anderen legt sich langsam in den Schlafsack
- Bis jetzt verhielten sich die ca. 5 Frauen sehr ruhig, was sich aber langsam zu ändern beginnt

Nachtsplitter

- nach 03.00 Uhr
- der Freund von M. schläft schon
- ich bin ca. 2 Schlafsäcke entfernt

Es spielt sich folgende Handlung ab (M: Töchterriege; S: Aktivriege) ich kann mich leider nur noch an die Anfangsbuchstaben der Turnerin und des Turners erinnern:

- M: du Schatz schlafsch scho?
- S: keine Antwort
- M: du Schatz ich will kuschlä
- S: keine Antwort
- M nochmals: du Schatz ich will kuschlä
- Ein anderer Turner antwortet irgendwo in der Nähe: ja isch guät
- M: nei zu dir willi nöd
- M: du Schatz ich will kuschlä
- S endlich wach: bis ruhig und schlof
- M legt sich endlich hin und ist ca. 2 Min still

- M: OH isch mir schlächt bi mir trüllät alles
- das wiederholt sich noch zwei Mal und dann ist endlich Ruhe
- aber die Nacht ist noch nicht vorbei und es hat noch mehr von der Töchterriege
- ganz sicher nach vier Uhr
- he MüTo nimm no än Schluck
- nach fünfmal nein ziehen anaiD und?? endlich ab, aber nur bis zum nächsten
- der kommt nicht so ungeschoren davon, der Schlafsack ist heute noch klebrig von dem süssen Getränk
- das Nächstmal werde ich nicht mehr dafür sein, dass die TÖRI dabei ist. Man wird ja schliesslich auch älter und braucht seinen Schlaf
- 07.30 Uhr Tagwache und Morgenessen
- Super Morgenbuffet mit allem drum und dran
- Wetter: noch viel mehr Regen als am Freitag
- 8.45 Abmarsch im Wielesch ins Toggenburg (Girlen)
- zwei Turner barfuss und kurze Hosen, sie wollen nicht, dass die Schuhe schon wieder nass werden (ist ja logisch)
- Wielesch-Kari traut seinen Augen nicht als er die zwei sieht
- Wetter: Arsch kalt und Nebel
- Das Wasser läuft durch die Wanderwege und manch einer füllt sogar seine Wanderschuhe in den Wasserlöcher
- Vom Regulastein geht es hinunter nach dem Girlen
- Bei der ersten Alphütte schaut eine alte Frau raus: ho hüt isch kei Heuwätter
- Ehrlich gesagt war das für uns nichts Neues
- 10.15 Uhr Ankunft im Girlen
- zum Glück hat der TV Ebnat Kappel ein Zelt mit Heizung, damit wir uns wärmen können
- Der Wettkampf beginnt und zieht sich bis in den späten Nachmittag dahin
- Es werden folgende Disziplinen bestritten: Geländelauf, Steinstossen, Standweitsprung, Stafette und Heuballentransport mit eine Garette. Alle Turner mussten alle Disziplinen bestreiten.
- Der genaue Wettkampfablauf wird sicher noch in einem anderen Bericht beschrieben
- Wir sind nicht die Schnellsten, aber sicher die Lautesten
- Der OK-Presi vom Bergturnfest findet es super, dass der TV Kaltbrunn zu Fuß da ist
- Um 18.00 Uhr ist noch die Rangverkündigung und das Nachtessen
- Zum Glück nicht gewonnen: der Sieger muss in zwei Jahren das nächste Bergturnfest organisieren
- Das Nachtprogramm hat dann der TV Kaltbrunn wieder fest im Griff
- Ausser dass in einem Bett ein paar Latten fehlen und eine von der TÖRI (ist ja klar) durchfällt, ist eigentlich nicht viel passiert
- Es ist aber auch möglich, dass ich nicht alles mitbekommen habe
- Sonntagmorgen
- Wetter: Regen, Nebel, Nebel
- Es hat doch tatsächlich noch einen Tisch mit Kaltbrunner Turnern und natürlich eine von der TÖRI, die noch nicht im Bett waren
- Es wird langsam aufgestanden und sich verpflegt (nicht alle)
- Ich mache mich wieder zu Fuss nach Rieden zurück und der Rest nimmt den Weg durchs Rickentunnel
- Wie wichtig eine gute Fahngotte (Frauenriege) ist, zeigt sich an diesem Sonntag. Sie findet doch tatsächlich um 19.00 Uhr noch Turner im Dorf Kalbrunn. Da sie kaum noch sprechen können, werden sie von dem junggebliebenen Gotti ins Hüebli und in die Altwies gebracht.
- Ja das war es eigentlich

Fazit

- Typischer Turnverein Kaltbrunn Anlass
- Tolle Stimmung trotz sehr schlechtem Wetter
- Gute Kameradschaft
- Viel gelacht
- Aktivriege: macht weiter so (TÖRI natürlich auch)

Danke Pädi und dem ganzen TK und Vorstand für die Organisation

Gruss Toni M.







Ärger mit der Buchhaltung Steuererklärung

.....dann zum *Fachmann*

- Buchhaltung/Jahresabschluss
- Landwirtschaftliche Buchhaltung/reduzierte Aufzeichnung bis max. 20 GVE
- Steuererklärung/Beratung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Treuhand Hübli GmbH

Marianne Steiner

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 23 55

Fax 055 283 37 33

MARKUS SCHATT

ARCHITEKTUR & BAULEITUNG PLANEN & BAUEN

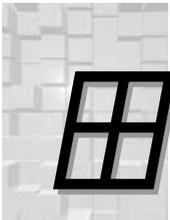
Markus Schatt GmbH
Sonnenberg 42
8722 Kaltbrunn
Tel: 055 283 37 24

Net: 079 286 67 47 Fax: 055 283 37 23
info@m-schatt.ch www.m-schatt.ch

Neubauten - Umbauten

- Projektierung & Baueingaben
- CAD Ausführungs- & Detailpläne
- 3 D Visualisierung
- Bauausschreibungen & Bauleitung
- Techn.-& biologische Baubearbeitung
- Baumeisterarbeiten
- Allround Kundenmaurerarbeiten
- Umgebungsarbeiten

KARL ROSENAST



Fensterbau

Innenausbau

Schreinerei

M ö b e l

**Wir empfehlen uns für
Isolierfenster
(EMPA-geprüft) aus:**

- Holz
- Holz-Metall
- Kunststoff

Auf Wunsch:

- Schall- und
Wärmeschutzverglasung
- Spez. Sicherheitsbeschläge

**Benknerstrasse 30
CH-8722 Kaltbrunn**

**Tel. 055 283 16 45
Fax 055 283 33 91**

www.rosenast-fenster.ch

Das Internet-Kennzeichnungs-System von AWARDIC

mycode.com?



Partnervermittlung?
Hundemarke?

www.mycode.com

AWARDIC



Service
Verkauf
Webdesign
Internet
Reparaturen
Installationen



AWARDIC, Kaltbrunn und Rapperswil, mail@awardic.ch, 055 211 00 11 (9:30-11:30), G.+M. Hofstetter

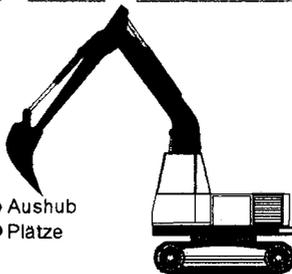
PC-Hotline 0900 00 4321 Fr. 1.20/min
neuer Webshop: www.awardic.biz

Schnyder Transporte + Tiefbau

8722 Kaltbrunn

Tel. 055 / 283 24 84
Natel 079 / 218 22 75

- Kieslieferungen
- Umgebungen
- Leitungsbau
- Aushub
- Plätze



das-umbau-team.ch

KÜCHEN BÄDER UMBAUTEN

Fischhausenstrasse 9a, 8722 Kaltbrunn

055 293 40 60 www.das-umbau-team.ch

Mis letschtä Turnfäscht, – ... ganz ä bsundrigä Tag!

Ganz gschpannt, was a dem Wucheend no alles uf mi zuächunt, stigi mit dä Dameriegä in Zug z'Chaltbrunn. Wahrscheinlich sletscht mal an äs Turnfäscht und dänn no so früeh, – es isch grad guet halbi sechs! Im Zug stand i dänn mal chli umä oder liegä chli da, natürlich no guet ipackt und immer sträng bewacht. Ohni Zwüschäfall aber mit es paar Mal umstiege, erreichä mir schliesslich s'Ziel Studen im Berner Seeland.

S'lauft ja gäng chli glich a denä Fäschter, ein Isatz folgt uf dä ander und zwüschädurä chasch di mal erholä. Ä standigs inä und usä fangt jetz a. I föhl mi wunderbar, so a dä frische Luft, wäni au nüm würkli di «Schönschti» bin, min Platz i dä vorderschte Reihe hani ja no innä. D'Dameriege hebet Sorg zu mir, si organisierät das i mit dä Chefi oder ihrer Ablösig an Ort und Stell standä, um hochhaltä z'werdä. So erwies i mini Ehr, trotz grosser Hitz i sämtlichä Disziplinä a dem Tag!

Au d'Töchter- und Aktivriege isch jetz itroffä und würd mi sicher gern spöter bi ihrem Wettkampf gseh. Jetzt isch aber scho dä erschti Tag durä. Ha eimalmeh wunderbari Vorführigä dörfä gseh und ä Truppe vo begeischtertä, junge, sehr aktivä Lüt begleitet. Frühener hani mi scho a dä verschiedenä Disziplinä chum chönnä satt luegä. Mit dä Zyt isches chli traditionell wordä und im Moment sind au im Turnsport Trends, Moderns und ä riesigi Vielfalt Ton agebend. Jetzt isch Zyt zum mi amä ruehige Örtli go z'deponierä und so chani diä vielä Idrück vom ganzä Tag Revue passierä loh. Meischt schlafi bi mirä Chefi nur seltä nimi dä Platz i dä Reihe vo Gleichsinnte, meischt Schöne und Guetussehende i.

Sunntigmorgä, – wieder herrlichä Sunnäschi. Scho früeh wieder as Tageslicht um bi dä Töchterriege go mitfieberä. No mängs müeds Gsicht chunt mir entgägä, doch bi soviel ufgschteltä Turner und Turnerinnä mags das liedä!

Für d'Vorrundi vo dä Seelandstafettä mit dä TR und DR im Isatz, wirdi voller Stolz uf dä Platz treit, um mini Stellig i znä. Im Wind wehend, so guets mit minä Faltä goht, rännät mir aschlüssend als Schlusslicht über d'Rasebahn und zur churzä Abchüehlig wirdi zum alähnnä under dä Tribünä positioniert. Als nächschts isch grad dä Final vo dä Töchterriegä i derä Stafettä, bevors zum offiziellä Imarsch goht.

Freu mi scho, ... – hüt isch irgendiwiä ä speziellä Tag.

Unbeschriblich, immerwieder dä Ablick, – wiä sich all diä Turnverein fürs Rangverläsä ufem Rasä niederlönd. Au ich gib mi ungemain stolz, sträng mi immer gwüssähft a, ä gueti Falle z machä!

Plötzlich jublet all um mich und scho rännäts mit mir los um für d Töchterriegä dä Priis für dä tolli 2. Rang i dä Seelandstafettä abzholä.

Was jetzt abgoht übertrifft alles, hoffe sie mögä mi hebä?!

D Dameriegä wird i dä 5. Stärckeklass tatsächli als Siegeri usgrüeft... Mega, – i loh mi jetzt eifach mitrissä vo dem Jubel, dä Freud und dem gägäsitigä Umarmä, wo au ich igschlossä wird. Dä 1. Rang, hervorragend, eifach spitze! Und scho sprintet sie wieder los

mit mir, zum Siegerpodescht, was natürlig ganz ufä goht! Wahnsinn! A mim vielleicht letschtä Turnfäscht so öppis z'erbä. Mit Stiel neig ich mich vor, um vo dä Wettkampfleitig dä begehrti, glänzendi Chranz mit Schleife umäbundä z'becho.

Ob das dä Höhepunkt i mim wichtige «Dasi» vomä Verein isch, – ich weiss nöd, doch di momentani Freud isch unüberträfflich. So Erläbnis und Erinnerungä, chan eim niemer meh näh und wämmer debi meischt uf Hände treit wird, so isches um so schöner... also gnüssis!

Unmittelbar nach dä Siegerehrig wird ganz gschwind verpackt und für d Abreis parat gmacht und jetzt gohts im Eilzugtempo scho heiwärts.

Bim ifährä in Bahnhof Chaltbrunn wirdi minerä Hüllä nomal entledigt, um in gwohnter Manieär zum Restaurant z marschierä. No en churzä Gruess und i ha mini Pflichtä erfüllt. Diä Frauä schinä scho wieder Durscht zha, was ich ja nümä mues mitmachä. Drum wirdi igrollt und schnuerstracks, ohni grossi Wort, äs letschtmal a däm bsundrigä Tag, versorgt! Wiä lang? I weiss äs nöd! Doch ä sonä Tag wird äs Wili anähebä ..., denn das war: «SPITZE»!

Eueri Vereinsfahnnä FR + TR

(Dä Bricht isch i dä letschtä Turnzytig leider vergässe gange und wird jetzt nochegreicht.)



Zahner
Garten- & Landsschaftsbau
Kaltbrunn

Tel: 055 283 48 93 Nat: 079 633 58 03
www.gartenbau-zahner.ch



WYRSCH TREUHAND AG

8722 Kaltbrunn Wildbrunnstr. 3
Tel. 055 293 26 26 Fax 055 293 26 29
info@wyrschtreuhand.ch
www.wyrschtreuhand.ch

Seit 1980 in Ihrer Region

Gemeinsames Turnen

Seit den Sommerferien geniessen die Töchter- und Damenriege abwechselnd auch gemeinsame Turnstunden, um auch die Kameradschaft und Zusammengehörigkeit besser zu pflegen.

Gleich am 1. Montag nach den Sommerferien besammelten sich rund 45 Turnerinnen der beiden Riegen in der OSZ-Halle.

1x tief durchatmen und los ging's erstmal mit Namen lernen. Geht es euch nicht auch oft so, man kennt durchaus die Gesichter und weiss in welche Riege jemand gehört, aber die Namen!?! Es lohnt sich auf jeden Fall seinen Grips anzustrengen, denn man hat doch

gleich ein viel besseres Verhältnis zueinander, wenn man sich mit «hoi Priska oder hoi Daniela» ansprechen kann.

Wir durften einen tollen Spielturnier-Abend, organisiert von Angi Eberhard und Miriam Mettler, miteinander geniessen. Wir alle hatten mega viel Spass. Ich hoffe, ihr seid meiner Meinung, wenn ich sage, wir machen es so genau richtig! Ich freue mich auf jeden Fall noch auf viele weitere solch lässige gemeinsame Abende!

*Priska Landolt
Fotos: Astrid Rüdüsüli*





			
stanzen	verformen	verbinden	montieren
Ihr Partner für Stanzartikel			
WKK Kaltbrunn AG	Tel. +41 55 2932121	wkk@wkk.ch	
Benknerstrasse 26	Fax +41 55 2932129	www.wkk.ch	
CH-8722 Kaltbrunn			



RESTAURANT LÖWEN

Uznacherstr. 100 , 8722 Kaltbrunn

www.loewen-kaltbrunn.ch

E-Mail : info@loewen-kaltbrunn.ch

Tel. 055 / 283 15 93

Vreni & Andy Bachmann- Gistler

Wotsch lustig und fröhlich si, den chersch au du im Leue ii.

Heimeliges Sääl für kleinere Anlässe, Grosser Saal bis 110 Personen,
Kinderspielplatz , Gartenwirtschaft, gut Bürgerliche Küche,
grosser Parkplatz auch für Car & Lkw

NEU ! NEU ! Leue Chalet hinter dem Restaurant NEU ! NEU !

Mich kann man Mieten: Für Klassentreffen, Geburtstags-Party
Abschieds- Höck, Familienfeste, Versammlungen ca. 60 Personen

markus müller

dipl. architekt eth

ernst ziegler

dipl. hochbautechniker ts



mz architektur gmbh

gewerbezentrum wilen

postfach

8722 kaltbrunn

tel 055-283 30 80

fax 055-283 30 40

mz.architektur@bluewin.ch

Für Bodenbeläge

TEGA GmbH

Marco Gavoldi

Etzelstrasse 1, 8730 Uznach

Fon 055 280 36 06

Fax 055 280 36 85

Kork
Parkett
Teppiche
Hartbeläge

www.tega.ch

Stern-OL vom 22. September 2008

Montag Abend: In der Garderobe stehen wir Turnerinnen immer noch unter dem Eindruck des überwältigenden Jubiläumfestes mit Fahnenweihe. Das rundum gelungene Fest sowie das phänomenale Buffet vom Brunch bis zum Dessert liess unsere Herzen höher schlagen. Wir haben den Tag in vollen Zügen genossen, nicht zuletzt dank der charmannten Bedienung durch die Männerriege.

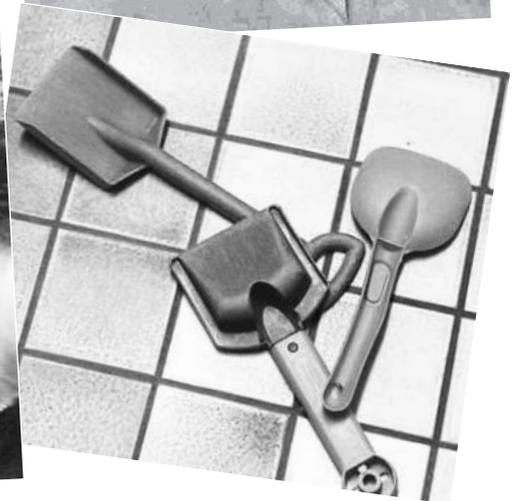
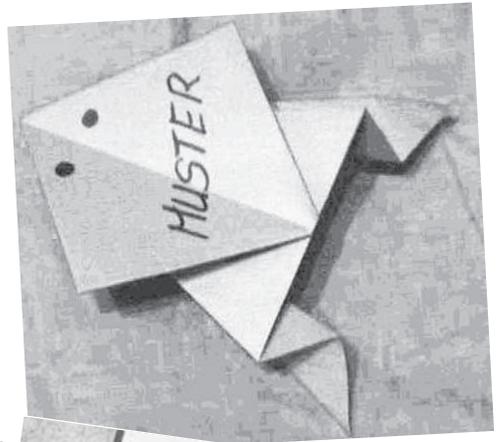
Heute erwartet uns nun wieder der Alltag mit sportlicher Betätigung am Montagabend. Am Boden liegen 4 Schüfeli zum Sändelen. Unsere Aufgabe: Vor dem Kindergarten Hältli liegt ein Schatz – holt euch einen davon. Mit den verschiedenen Farben der Suguspapierli werden wir in Gruppen eingeteilt. In einem Stern – OL sollen wir 6 Posten anpeilen und die entsprechenden Aufgaben lösen:

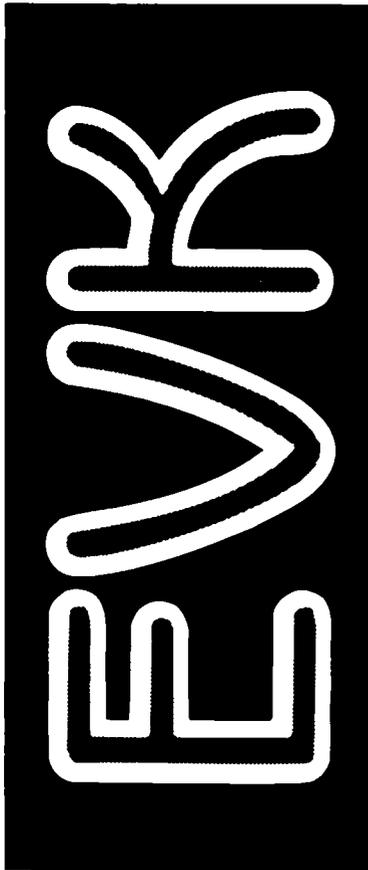
- Farben unserer alten Vereinsfahne bestimmen
- nach Anleitung einen Papierfrosch falten
- ein Sudoku lösen
- eine anspruchsvolle Kettenrechnung lösen

- Rätsel mit verschiedenen Haustypen
- Kaffeebohnen schätzen

Bei angenehmen herbstlichen Temperaturen genossen wir die sportliche Betätigung im Freien. Der von unseren Leiterinnen toll organisierte Anlass fand grossen Anklang bei allen Teilnehmerinnen.

Irene und Theres





*zuverlässig
günstig*

**Elektro- und Kommunikations-
installationen**

Swisscom-Partner

Elektrofachgeschäft

Elektrizität + Erdgas

Uznacherstrasse 4, 8722 Kaltbrunn

Tel. 055/293 33 93 Fax 055/293 33 99

E-Mail evk@evk.ch www.evk.ch

Bogmenwanderung der Damenriege

Juhui, endlich wieder einmal auf zur Bogmen. Petrus muss dies auch gedacht haben und bescherte uns einen wunderschönen Vollmond-Abend.

Wir durften bei einem genüsslichen Znacht und einem feinen Kaffi, ein lustiges Beisammensein geniessen.

Leider liess der Vollmond lange auf sich warten und so mussten wir im Dunkeln den

Abstieg in Angriff nehmen. Auch wenn manchmal jemand vom Weg abkam, so fanden sich doch alle gesund beim Auto in der unteren Bogmen wieder ein.

Kaum unten angekommen, durften wir dann doch noch den Vollmond geniessen. Naja, lieber spät als nie

*Priska Landolt
Fotos: Astrid Rüdüsüli*





SUBARU

Verkauf - Service - Reparaturen

Garage Hübli Urs Steiner AG

Gasterstrasse 85, 8722 Kaltbrunn

Bei uns finden Sie die neuesten Modelle,
Vorfürswagen und Occasionen

Telefon 055 283 19 28
www.steiner-subaru.ch



Dorfstrasse 3. 8722 Kaltbrunn

Täglich verschiedene Mittagsmenü aktuell unter

www.roesslikaltbrunn.ch

Anfragen, Reservationen: info@roesslikaltbrunn.ch oder 055 283 40 60

Täglich offen – 365 Tage im Jahr

Znüni, Zmittag, Bankette, Versammlungen, Veranstaltungssaal,
Gratisparkplätze

Auf Ihren Besuch freut sich

Marcel Huber, Ramona Tanner und das Rössli-Team

Mal was Neues gewagt ...

Wer es noch nie gewagt hat, sollte es mal ausprobieren ...!

Die Atmosphäre drumherum war schlicht einmalig

Die Rede ist vom **29. Greifenseelauf vom 20. Sept. 2008.**

Wir drei STV-ler haben uns für einmal an (für uns) was ganz Neues herangewagt: an den Halbmarathon. Unser persönliches Ziel stand fest: Die Strecke von 21.1 km wollten wir gerne unter 2 Stunden laufen, was uns schliesslich sehr gut und sogar mit etwas Reserve gelang.

Für unseren Fleiss gab es auch einen Preis: Das tolle Ambiente und die begeisterten Zuschauer haben uns sozusagen ins Ziel «getragen»!

DU, probier's doch auch mal aus ...! Willst du mehr darüber wissen? Schau nach unter: www.greifenseelauf.ch

*Achtung, fertig, loooooos ... und hopp hopp
... Rösli, Ernst und Conny*



PAX – FRIEDE

Nicht enttäuscht oder verärgert über die abgesagte Wanderung ins Murgtal, sondern zu **frieden** besammelten wir uns beim Grünhofplatz zur diesjährigen Turnfahrt. Der Wetterbericht hatte die beiden Organisatorinnen Hermine und Eveline bewogen die Wanderung abzusagen. Kurz entschlossen und zu aller **Zufriedenheit** machten wir uns am Samstagmorgen auf den Weg nach Schrina Hochrugg. Nach einem kurzen Abstecher ins Rest. Bergsboden, der Bauch wollte ja auch zu **frieden** sein, fuhren wir bis zur Höhenklinik Walenstadtberg. Das Wetter liess es zu, dass wir von da an in einer dreiviertel Stunde bis zum 1300m ü.M. gelegenen Schrina-Hochrugg direkt unter den imposanten Churfürsten wanderten.

Von Oben sieht doch alles etwas anders aus – ja, das ist das Sarganserland – ja, dort drüben sind die Flumserberge, – das ist die Autobahn, auf der wir öfters in die Ferien fahren – der Fluss heisst Seez – dort unten, direkt am See ist die Heidibühne – Hermine, die in Walenstadt aufgewachsen ist, wusste vieles zu erzählen.

Nach einem unscheinbaren, schmalen Fuss-Weg standen wir plötzlich vor dem grossen imposanten **Pax-Mal**. Hier erzählte uns Hermine, wie diese eher wenig bekannte Kulturstätte entstanden ist. Karl Bickel wurde 1886 in Zürich geboren. Die Bildhauerei erlernte er in Carrara, dort erkrankte er an Tuberkulose und kam 1913 nach Walenstadtberg ins Lungensanatorium. In **Zufriedenheit** und als Dankbarkeit seiner Gesundung reifte seine Idee, etwas ganz Besonderes zu erschaffen. 1924 begann er, hoch über dem Walensee auf Schrina-Hochrugg, mit dem Bau seines Lebenswerkes aus tausenden von

Mosaiksteinen. Karl Bickel wohnte bis ins hohe Alter mit seiner Familie auf Schrina-Hochrugg – ohne Auto! Vielen Einheimischen ist der alte Mann mit seinem Lederrucksack noch in Erinnerung, wenn er im «Städtli» seine Einkäufe tätigte. 25 Jahre lang baute Karl Bickel allein mit sich und seinem Leben zu **frieden** das **Pax-Mal**. Eine Stätte der Ruhe, der Besinnung und des Friedens. Jede von uns machte sich sicher ihre eigenen **Friedens**-Gedanken.

Mit Blick auf den Walensee liessen wir uns ein feines «Turnerinnen-Menue» schmecken. Da doch dichtere Wolken aufzogen, nahmen wir den Rückweg unter die Füsse. Während die «Jüngeren» beim beginnenden Regen einfach schneller liefen, oder sich nach dem weisen Spruch «Regen macht schön», richteten, spannten die «reiferen Jahrgänge» doch noch den Schirm auf. Natürlich gehört zu einer **zufriedenen** Turnfahrt auch ein feines Kafi und Dessert, das wir uns in Walenstadt gönnten.

Nachmittags um 16.00 Uhr kehrten wir **zufrieden** nach Hause zurück. Danke Hermine und Eveline

Zufriedenheit ist eine Kunst
Zufrieden scheinen – blosser Dunst
Zufrieden werden – grosses Glück
Zufrieden bleiben – ein Meisterstück

Meier Ursi
 Fotos: Astrid Rüdिसüli







Auto Eberle
Rütistrasse 27
8733 Eschenbach
Tel. 055 282 33 58

* Ibiza 1.2 12V Reference. Abgebildetes Modell: Ibiza Sport 1.4 16V ab Fr. 21'950.- (Bild zeigt optionale Sonderausstattung). Alle Preise inkl. 7,6% MwSt.

Brotspzialitäten

Praliné und Hanskonfekt.

Bäckerei

TREMP

Partybrote

Konditorei - Confiserie

8864 Reichenburg

Hochzeitstorten

Apéro-Service

Grosse Auswahl an Torten

Im Chrüzwiesmärt Tel. 055 / 444 24 04

Fax 055 / 444 27 79

Filiale Kaltbrunn Tel. 055 / 283 17 60

KONRAD JUD

**BAUSPENGLEREI
BLECHBEDACHUNGEN
SANITÄRE ANLAGEN**

8722 Kaltbrunn • Tel. 055 283 19 13 • Fax 055 283 48 59 • koni.jud@bluewin.ch

Fahrschule



Toni Kalberer

**Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Weiterbildungskurse**

**Kaltbrunn
Telefon 079 355 15 55
www.l-auto.ch/kalberer
toni-kalberer@dplanet.ch**

Wenn Angels auf Reisen gehn dann ist das Wetter wunderschön!!!

Am 2.Sept.versammeln sich 21 Frauen der Riege 2 im Wandertenneu am Bahnhof in Kaltbrunn.

Unsere Reiseleiterin Gilberte sitzt schon im Zug und hält Plätze und Mohrenköpfe für uns bereit. Richtung St.Gallen nach Rorschach bringt uns der Zug ..., dann ein Kaffeehalt, das tut uns Frauen immer gut. Im offenen Bähnli erreichen wir «zügig» Heiden. Die 1. Ueberraschung steht bereit. Herr Sonderegger, ein waschechter Appizöller begleitet uns bis nach Wolfhalden auf dem Witzweg. Viel Wissenswertes über Land und Leute kann er uns erzählen, und natürlich gibt er auch Witze zum Besten. «Händer au scho emool näbis vom Heiland ghöört»? fröögät de Lehrer. Do seit de Köbeli: «Jo emool, wos em Vater de Velo – Schluch putzt häd.»

Noch ist unser Witzweg nicht zu Ende, eine Stunde geht's noch über die hügeligen Pfade zu unserer 2. Ueberraschung, einer sehr speziellen, pffiffigen Besenbeiz «zur Schiiterbig».

Uns wurde ein Apéro angekündigt, aber was wir da zu Munde führen durften, war eine wahre Gaumenfreude. Tausend Dank, liebe Gilberte.

Irgendwie verführte uns die spezielle Dessert-Karte dann auch noch zu einer «kleinen Sünde». So etwa ein Coupe Eva oder ein blauer Engel usw. Ohh, wie fein! Wohl gestärkt und guter Dinge ging's per Pedes weiter bis nach Walzenhausen, wo wir Gott sei Dank, noch Platz im Bähnli ergatteren konnten, das uns hinunter nach Rheineck brachte. Die Schifffahrt von Rheineck nach Rorschach, die Zugfahrt nach St.Gallen, mit Nachtessen-Halt beim Italiener, brachte uns unserem Startort immer näher. Ein wunderschöner Tag war's für uns Turnerinnen.

Danke Gilberte

Angela







OCHSNER Reisen

www.omareisen.ch

*Reisebusse bringen Sie
sicher an Ihr Reiseziel.*



OMA Reisen Walde

Ochsner Max

Tel. 055 292 24 24

Fax 055 292 24 44

info@omareisen.ch

Getränkemarkt

Abholmarkt
+ Lieferservice
+ Festservice

Breny

055 280 22 21



FELDSCHLÖSSCHEN

Marianne Breny

Mode & Accessoires
Geschenke

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 17 55

Foto: Silvia Meier



STARK

ein Inserat in der Turnzytig!

Daniel Menzli hilft Ihnen gerne weiter.

fammenzli@hispeed.ch

Erdgas-Cup Final 2008 in St. Gallen

Am diesjährigen Erdgas-Cup Finale in St. Gallen durften drei Kaltbrunnerinnen teilnehmen.

Die Qualifikation findet jeweils am Erdgas-Cup in Lütisburg statt, wobei die Turnerinnen und Turner eine bestimmte Punktzahl erreichen müssen, um in St. Gallen starten zu können.

Herzliche Gratulation an:

- Selina Danuser
11. Schlussrang von 34 Klassierten
Sarina Rickli
3. Schlussrang von 30 Klassierten
Ladina Diethelm
34. Schlussrang von 34 Klassierten

Iris Küng



Frigg Sport

Modisch und funktionell,
grosse Auswahl:
Turnen, Fitness, Running, Hiking,
Wandern, Bergsteigen, Klettern.

Speziell für Kinder:
Günstige, gute Wanderschuhe,
Pullis, Jacken, Hosen.

Neu:

Streetsurfing und die
federleichten Crocs in
vielen bunten Farben für
Kids und Erwachsene.



Offen: Di-Fr 9.00 Uhr–12.00 Uhr und 14.00 Uhr–19.00 Uhr
Sa 8.00 Uhr–16.00 Uhr

Frigg Sport | Frigg und Regina Hauser | Alte Schlossi Schänis
www.friggsport.ch | info@friggsport.ch | Tel. 055 622 25 05



Tel. 055 283 16 83

- ◆ Entkalkungen
- ◆ Solaranlagen

8722 Kaltbrunn

Nat. 079 631 06 66

- ◆ Reparaturen
- ◆ Neu- und Umbauten

Gasterländermeisterschaft vom Samstag, 6. September 2008 in Benken

Um die Mittagszeit besammelte sich eine anschauliche Zahl Fahrräder, Velohelme und natürlich die dazugehörigen Fahrerinnen und Fahrer beim Kupfentreff. Auf dem Programm stand die alljährliche Gasterländermeisterschaft.

Der Wetterbericht verhies nichts allzu gutes, so rüstete man (und auch Frau) sich mit Regenschutz und warmen Kleidern aus.

Los gings und die Velokette bewegte sich übers Riet in Richtung Benken, wo der Wettkampf nach einem kurzen Einturnen auch schon begann. Es wurde gesprintet, geworfen und gesprungen was das Zeug hielt. So gut,

dass auch Petrus wohl gesinnt war und mit dem schon lange erwarteten Regenguss zurückhielt, bis man sich wieder in Richtung Kaltbrunn bewegte.

Herzliche Gratulation an alle Medaillengewinnerinnen und Medaillengewinner und auch an alle anderen, welche am Wettkampf teilgenommen haben!

Die Rangliste kann unter www.lgbenken.ch -> Anlässe heruntergeladen werden.

Iris Küng







ELEKTRO EBERLE GmbH

8722 Kaltbrunn Tel. 055 283 21 10



Elektro, Telecom, EDV

Elektrogeräte

Elektrobiologische Installationen

Installationskontrollen

Fam. Schnyder

Tel. 055 283 10 22

REST. FROHSINN

8722 Kaltbrunn

www.frohsinn-kaltbrunn.ch

Heupressen, Misten

Aushub-, Abbrucharbeiten

Grabarbeiten

Einkiesen

RUEDI



Lohnunternehmer · Baggerbetrieb

8722 Kaltbrunn

Telefon 055 / 283 44 14

Sehr abwechslungsreiches Spätsommerprogramm

Mit einem sehr spannenden Turnprogramm ist die jüngere Männerriege zwischen den Sommer- und Herbstferien verwöhnt worden. Von den insgesamt sieben Turnstunden dürften lediglich zwei als «normal» bezeichnet werden. Die weiteren fünf Zusammenkünfte setzten sich zusammen aus: Baden im SGU, Triathlon mit der Aktivriege (Bericht in dieser Ausgabe), Wanderung zur Alp Steinegg, MR- Meisterschaft zusammen mit der mittleren Riege (Bericht in der nächsten Ausgabe) sowie einem interessanten OL. Dieses abwechslungsreiche Programm zeigt erste Früchte der positiven Auswirkungen eines neuen und motivierten Leiterteams. Bei dieser Gelegenheit konnte sich das neu organisierte und von TK-Chef Franz Schnyder jeweils gestartete Rund (Mail, SMS oder Telefon) gleich fünfmal gut bewähren!



«Gemütliche» Abendwanderung zur Alp Steinegg

Am 2. September trafen sich 12 unternehmungslustige Männerriegler um 19.00 Uhr beim OSZ in witterungsgerechten Kleidern. Gespannt warteten alle auf die Anweisungen von Dani Rüegg, wie wir unser Tages- respektive Abendziel, die Alp Steinegg, anfahren und anschliessend bewandern werden. Manch einer staunte nicht schlecht, als Dani die Wanderroute und die mutmassliche Zeit vom OSZ zur Alp Steinegg bekannt gab! Mehr als einmal fragte ich mich, ob es wirklich möglich ist, diese Strecke in anderthalb Stunden zurückzulegen. Doch das forsch angeschlagene Tempo Richtung Steinenbrücke und Wengistrasse machte deutlich, dass es sich um keinen gemütlichen Abendspaziergang handelte. Spätestens auf dem Altwisstock machte ein Blick auf die Uhr deutlich, dass sich die Spitzengruppe voll in der Marschtabelle bewegte. Und siehe da: Was ich kaum für möglich hielt,



traf ein. Nach genau 90 Minuten hatte der Grossteil der Wandergruppe die Obere Steinegg auf 1237 M. ü. M. erreicht! Kaum angekommen, verwöhnte uns der Gastgeber Ernst Ziegler mit einem sehr willkommenen Begrüssungstrunk! Anschliessend genossen wir die herrliche Aussicht auf unsere schöne Lintebene und den Zürichsee. Schon bald waren die verflissenen Schweisstropfen vergessen und eine grosse Genugtuung über die erbrachte Leistung machte Platz. Zur Krönung des Abstechers auf die Alp Steinegg ver-

wöhnte uns Ernst noch mit einem vorzüglich zubereiteten Spaghettiplausch, wobei auch ein guter Tropfen Wein nicht fehlte. In gemütlicher Runde genossen wir die heimelige Atmosphäre in der Alphütte.

An dieser Stelle danke ich Ernst Ziegler nochmals herzlich für die Gastfreundschaft und die grosszügige Verpflegung, Dani Rüegg für die Organisation und Guido Brunner für die sichere Busfahrt Richtung Rufi und Kaltbrunn.

August Scherzinger

**Grosse
Auswahl:
Globi- und
Glöbeli-Bücher,
Spiele,
Kinder-
Bilderbücher**



AnTsaTAG

Radio•TV•HiFi•Video

Rickenstrasse 1 • 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 27 52 • Fax 055 293 54 17
antsat.ag@bluewin.ch • www.antsat.ch

CREA-HOLZ AG

Creative Wohngestaltung von A-Z
Schreinerei / Möbel / Küchenausstellung

Tel. 055 / 293 57 47

**NEU: mit Ausstellungsraum an
der Uznacherstr. 2, 8717 Benken**

www.crea-holz.ch



**WENDEN SIE SICH DOCH
AN EINE BANK,
DIE AUS ÜBERZEUGUNG
NICHT NUR IN
FONDS INVESTIERT.
SONDERN AUCH IN
KUNDENBEZIEHUNGEN.**

Für unsere Privat- und Firmenkunden erbringen wir ein umfassendes Angebot im Anlagebereich.

Gerne zeigen wir Ihnen im persönlichen Gespräch auf, warum die Bank Linth auch für Sie die investitionsfreudige Partnerin ist.

www.banklinth.ch

Spannender, aber nahrhafter Foto-OL

Am 23. September verwöhnte uns Ernst Ziegler nicht mehr mit einem Spaghettiplausch, sondern mit einem raffinierten Foto-OL. Nach einem gefühlvollen Einlaufen in der Halle durch Urs Hager erklärte uns Ernst den Ablauf dieses speziellen OL. Dann machten sich die Turner, ausgerüstet mit einer Taschenlampe, einem Kugelschreiber und einer ersten Foto, in Zweiergruppen auf den Weg rund um Kaltbrunn. Erster Anlaufpunkt war das auf der Foto ersichtliche Haus. Beim ersten Ziel angekommen, musste eine erste Frage beantwortet werden. Ebenfalls war auf diesem Blatt das nächste Haus abgebildet, das es anzulaufen galt. So ging es munter weiter, bis alle 14 Posten aufgespürt und alle 14 Fragen beantwortet waren. Mit kniffligen Fragen verstand es Ernst, nicht nur den ausdauernden Läufern eine Siegeschance einzuräumen. Auch wenn nicht alle gewinnen konnten, so wissen jetzt wenigstens alle Teilnehmer, wo ihre Turnkollegen wohnen und wie ihre Häuser von aussen aussehen. Wenn man zudem bedenkt, dass Dani Rüegg,

Franz Schnyder und René Eberle nicht ganz in unmittelbarer Dorfnähe wohnen, so verdient die sportliche Leistung auch Anerkennung. Dass die jüngere Männerriege über eine gute Kondition verfügt, bewiesen die Turner beim anschliessenden Fussballspiel, das eine interessante Turnstunde abrundete. Die vielen Dankesworte an Ernst bewiesen, dass er mit seiner Idee voll ins Schwarze traf.

August Scherzinger



Schon probiert?
Einfach ein «Pajass» verlangen.
Das einzigartige Brot!





Bäckerei
von Aarburg



8722 Kaltbrunn

Marken-Pneus und Felgen zu absoluten Tiefpreisen



pneuhaus rüdisüli

J. & N. Rüdüsüli, Feld, 8718 Schänis

Kommen Sie bei uns vorbei
oder rufen Sie uns an...

055 615 14 50

Mo. und Fr.	8.00h - 12.00h 13.30h - 20.00h
Di./Mi./Do.	8.00h - 12.00h 13.30h - 18.30h
Sa.	8.00h - 12.00h

Med. dent. Patricia Hassler
Eidg. dipl. Zahnärztin SSO

Dr. med. dent. Brigitte Köllner
Kieferorthopädin

sanoris

Praxis für allgemeine Zahnmedizin
und Kieferorthopädie Kaltbrunn



Sanoris – Schön für Ihre Zähne
Kieferorthopädie für Jung und Alt

Neben allgemeiner Zahnmedizin bietet die Praxis Sanoris kieferorthopädische Lösungen bei funktionellen Störungen oder ästhetischem Korrekturbedarf – gleichermaßen bei Kindern, Erwachsenen und betagten Menschen.

Praxis Sanoris, Rössliguet, Uznacherstrasse 1, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 40 40, Fax 055 293 40 41, www.sanoris.ch, info@sanoris.ch

Sie wollen hoch hinaus?

**Inserieren in der Turnzytig lohnt
sich bestimmt!**



**Unseren
Inserenten
möchten
wir ganz
herzlich
danken!**

**Alle Turner/innen
und das
Turnzytigs-Team**

Foto: Silvia Meier

Erfreuliches

Kaltbrunner Turnerinnen und Turner engagieren sich auch in Behörden

Erfreulicherweise engagieren sich immer mehr Turnerinnen und Turner des STV Kaltbrunn für Aufgaben in den verschiedenen Behörden von Kaltbrunn. Bei den Wahlen vom 28. September wurden nicht weniger als 14 Turnerinnen und Turner mit zum Teil Spitzenwerten gewählt:

Gemeinderat:

Markus Schwizer als Präsident
Urs Schnyder

GPK der politischen Gemeinde:

Urs Eberhard und Carlo Rosenast

Schulrat:

Markus Müller, Theres Zahner
und Marcel Ziegler

Ortsverwaltungsrat:

Max Roos

Verwaltungsrat der Wasserkorperation:

Georg Thoma

GPK der Wasserkorperation:

Markus Schatt und Martin Zahner

Gemeinderat Rieden

Fränzi Lacher

GPK politische Gemeinde Rieden

Toni Müller

GPK Primarschule Benken

Urs Hager

Die Kaltbrunner Turnzytig gratuliert diesen Turnerinnen und Turnern herzlich zur Wahl und wünscht ihnen viel Erfolg und Befriedigung in ihren Ämtern. Es ist auch sehr erfreulich, dass diese Personen in den verschiedenen Riegen des STV Kaltbrunn immer wieder Aufgaben und Verantwortung übernehmen oder als freiwillige Helfer im Einsatz sind!

August Scherzinger

Ihr Fachmann für Sanitär & Heizung

Planung Neubau Umbau Reparaturservice



Hämmerli AG Sanitär Heizung Spengler
Bahnhofstrasse 11 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 31 90 Fax 055 293 31 91

Peter Vögeli-Beerli
Uznacherstrasse 1
CH-8722 Kaltbrunn

www.voegeli-markt.ch

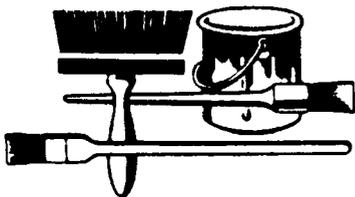
Detaillist mit
MIGROS
Produkten



**HELBLING
HOLZBAU**
Neubauten / Umbauten / Küchenbau
Gasterstrasse 6 8722 Kaltbrunn
Tel.055 283 29 35 Fax 055 283 28 10

Pelikan Küchen AG
Rautistrasse 6
8722 Kaltbrunn

Tel. 055 283 29 35
Natel 079 691 55 82
Fax 055 283 28 10



Emil Kuster
Malergeschäft
8722 Kaltbrunn

Telefon 055 /283 17 85
Telefax 055 /283 10 07

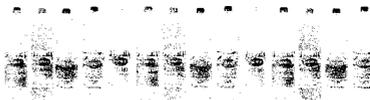
Landi

KALTBRUNN-RIEDEN
8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 50 55

... angenehm anders!

Ihr Partner für:

- Getränke
- Haus und Garten
- Futtermittel
- Tankstelle, Heizöl
- Shell - Gasdepot



Socken-Kolumne

Hast du eine Fahne?

Diese Frage stellte ich der linken Socke, da sie mir so verändertert, wie vom Winde verweht entgegen sah.

Ein Blick in ihre Augen und ich wusste, ihr Zustand hat nichts mit der süsslich, roten Flüssigkeit zu tun, welche anlässlich der Fahnenweihe ausgeschenkt wurde.

Wir beide waren ebenfalls geladene, aktive mitfeiernde Turner/innen und genossen diesen 50. Geburtstag in vollen Zügen. Wir waren schlichtweg überwältigt von den vielen blau gekleideten Turner/innen in der Kirche. Ja, schlichtweg ergriffen waren wir, als die neue Vereinsfahne der Töchter- & Frauenriege stolz entgegen winkte.

Einfach genial, super, mega cool ..., dass wir gemeinsam in die Zukunft schreiten dürfen.

Also, so sind die feuchten Augen, welche ich bei meiner linken Socke entdeckt habe, ein Zeichen der Freude und der grossen Dankbarkeit.

Die langjährige, tiefe Verbundenheit mit der scheidenden Vereinsfahne und das junge Glück mit der neuen farbenprächtigen Fahne muss sie erst noch in Ruhe verdauen. Deshalb habe ich rechtzeitig auf die Herbstferien für sie und mich einige Tage Ferien zum Entspannen gebucht.

Wir freuen uns nach den Schulferien wieder Frisch, Fromm, Fröhlich und Frei in unserem Verein mitzuturnen.

PS: Natürlich erscheinen wir danach wieder frisch gewaschen und gebügelt in den Schuhen unserer Trägerin ...??

Einen wundervollen, warmen Herbst wünscht euch das Sockenpaar!



BIKE SHOP



GEIGER

- Verkauf
- Service
- Reparaturen

Benknerstrasse 26
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 41 75
Fax 055 283 41 13
info@bikeshop-geiger.ch
www.bikeshop-geiger.ch

Einladung zum

12. Hallenfußballturnier

vom Fr. 9. / Sa. 10. JANUAR 2009
im Kupfentreff Kaltbrunn.

Das Turnier wird in zehn Kategorien: Aktive, Damen, Mixed (mind. zwei Spielerinnen im Spiel), Knaben Unterstufe, Knaben Mittelstufe, Knaben Oberstufe, Mädchen Unterstufe, Mädchen Mittelstufe, Mädchen Oberstufe und Senioren (ab Jg. 1974 und älter) ausgetragen.

Reglement für das 12. Hallenfußballturnier vom 9. / 10. Januar 2009 im Kupfentreff.

Die Anzahl der teilnehmenden Mannschaften ist beschränkt. Massgebend für die Selektion ist der Eingang der Anmeldung und die Kategorie. Die Auslosung der Gruppen erfolgt durch den Organisator.

1. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen mit Wohnsitz in Kaltbrunn, alle ehemaligen Kaltbrunner, alle in Kaltbrunn arbeitenden Personen, alle aktiven Vereinsmitglieder von Kaltbrunner Vereinen und deren Angehörige. **Ebenfalls teilnahmeberechtigt sind alle Personen mit Wohnsitz in Benken.**

NEU!!

2. Pro Team können max. sechs Personen angemeldet werden. Jedes Team setzt sich zusammen aus mindestens Kat. **A / M / S / KO**: 1 Torhüter / 3 Feldspieler und Kat. **D / KU / KM / MU / MM / MO**: 1 Torhüter / 4 Feldspieler.

3. Jeder Spieler darf nur in einer Mannschaft derselben Kategorie spielen. Änderungen betreffend der angemeldeten Spieler müssen vor dem Spiel gemeldet werden.

4. In den Kategorien **A / D / M und S** dürfen nur zwei lizenzierte Fussballer gleichzeitig auf dem Feld spielen.

5. Für die Garderobe wird nicht gehaftet. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

6. Pro Kategorie sind mindestens 3 Mannschaften nötig, damit gespielt werden kann. Die Turnierleitung sieht vor, die Kategorie **MU** mit der Kat. **KU** zusammenzulegen, wenn die 3 Mannschaften bei **MU** nicht erreicht werden. Dasselbe gilt auch für die Kat. **MO**, diese werden dann mit der Kat. **D** zusammengefasst.

NEU!! Online-Anmeldung auf

Anmeldung

für das 12. Kaltbrunner Hallenfussballturnier vom 9. / 10. Januar 2009 im Kupfentreff in Kaltbrunn
(bitte vollständig ausfüllen!)

Teamname:

Captain:

Adresse:

PLZ:..... Ort:

E-Mail:

Tel. Privat: Tel. Mobil:

Kategorie: Bitte zutreffendes ankreuzen und Kategorie samt Mannschaftsname auf dem Einzahlungsschein erwähnen.

- Fr. 50.- A Aktive / D Damen / M Mixed / S Senioren
Fr. 30.- KU Knaben Unterstufe / KM Knaben Mittelstufe / KO Knaben Oberstufe
 MU Mädchen Unterstufe / MM Mädchen Mittelstufe / MO Mädchen Oberstufe

Teilnehmer: Bei der Anmeldung ist **Punkt 1 des Reglements unbedingt zu beachten.**

<u>Name / Vorname</u>	<u>Jahrgang</u>	<u>Wohnort</u>	<u>FC Ja / Nein</u>
-----------------------	-----------------	----------------	---------------------

1.

2.

3.

4.

5.

6.

Anmeldung an: Scherzinger Adrian, Höchstrasse 9, 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 / 283 10 84

oder via Internet → www.stvkaltbrunn.ch ←

Anmeldeschluss: 05. Dezember 2008

Die Anmeldung ist nur durch die Einzahlung des Startgelds gültig.

Kontoverbindung: Turnverein STV Kaltbrunn, 8722 Kaltbrunn
Bank Linth, Kaltbrunn (BC 8731): **IBAN CH46 0873 1001 2987 1201 2**

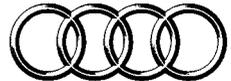
Unterschrift: Unter Anerkennung des Reglements.

Datum: Unterschrift:

Bruno Bachmann AG



Service



Audi

Service

Tel. 055 283 11 70
garbach@bluewin.ch
www.garbach.ch

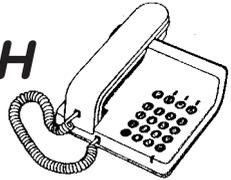
Verkauf: Rickenstrasse 4
Werkstatt: Uznacherstr. 21
8722 Kaltbrunn



Urs Hager

Elektro-Anlagen GmbH

8717 Benken



Tel. 055 293 55 88 • Fax 055 293 55 89 • Natel 079 442 55 88



building.services.group

Effizient, professionell
und aus einer Hand:
Wir bieten überzeugende
Lösungen.

Hälg & Co. AG - Heizung, Lüftung, Klima, Kälte
Zweigstelle Uznach, Christoph Fuhrer, Tel. 055 280 13 25
Servicestelle Kaltbrunn, Paul Baumann, Tel. 055 283 22 46

engineering.installation.facility management.contracting

Regenbogenpresse

Alle «Hopp Schwiz-Rufe» nützten nichts

Eigentlich stimmten die Rahmenbedingungen, um ein tolles Fussballfest in Zürich erleben zu dürfen: Ein wunderschönes Stadion, tolles Wetter, mit Othmar Hitzfeld ein neuer und erfolgsgewohnter Trainer und dazu eine stimmliche Unterstützung von 21 Turnern aus Kaltbrunn. Einzig die Tatsache, dass der Gegner nur die Nr. 161 der Weltrangliste war, liess auf eine einseitige Angelegenheit befürchten. Doch erstens kommt es anders, und zweitens als man denkt. Was niemand für möglich hielt traf ein. Die Amateure aus Luxemburg gewannen gegen die «millionenschweren» Profis der Schweizer Nationalmannschaft mit 2:1. Fazit: Selbst die lauten «Hopp Schwiz – Rufe» der Aktivriege schienen die Fussballer nicht aus den Reserven zu locken!

Hochzeit vor oder nach der Fahnenweihe?

Sicherlich ist einigen Insidern aufgefallen, dass nur eine Woche nach der Fahnenweihe die Hochzeit einer berühmten Kaltbrunner Turnerin auf dem Programm stand. Nach einer genaueren Betrachtung der alten Vereinsfahne lässt sich nur unschwer feststellen, dass ein Termin nach der Fahnenweihe sowohl den Fähnrich als auch die Braut viel mehr zufrieden stellte, von der Fotografin gar nicht zu sprechen Somit erübrigt sich die Frage im Titel definitiv!

Gute Chancen, ein Männerriegler zu werden ...

Allen Unkenrufen zum Trotz: Im Moment sieht es für einen bestimmten Turner gar nicht so schlecht aus, als dass er die Hürde von der Aktivriege zur Männerriege nicht schaffen würde. Schon vor dem Übertritt empfahl er sich mit einem 3. Rang bei der

Vereinsmeisterschaft der Aktivriege für «höhere Anforderungen». Um dennoch keine Risiken betreffend Aufnahme an der HV der Männerriege eingehen zu müssen, gibt der beschriebene Turner bei jeder sich bietenden Chance Vollgas!

An alle die ein Natel besitzen!

Natels sind grundsätzlich oder auch dazu da, um Nachrichten zu empfangen.

Wichtig ist nun aber, diese Nachrichten auch zu lesen!

Also: kontrolliert eure SMS, sicher Montags 2h vor Turnbeginn, dann verpasst sicher niemand mehr einen Treffpunkt.

Gruss eure Leiterin

Überrascht über die vielen Strophen unserer Nationalhymne

Unbestrittener Höhepunkt an der Fahnenweihe der Frauen- und Töchterriege war die Enthüllung der wunderschönen neuen Vereinsfahne. Traditionsgemäss ging der Gottesdienst am Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag mit dem Psalm der Schweizer Nationalhymne zu Ende. Eine gute Gelegenheit für alle Turnerinnen und Gottesdienstbesucher, nochmals kräftig mitzusingen. Aber auch für den Fähnrich eignete sich diese Melodie vorzüglich, die neue Fahne erstmals schwungvoll zu schwenken. Überrascht zeigte sich die fahenschwenkende Turnerin einzig von der Tatsache, dass diese besinnliche Melodie, begleitet vom Musikverein Eintracht, nicht weniger als fünf Strophen hatte! Somit waren nicht nur die singenden Gottesdienstbesucher gefordert, sondern auch die Muskeln des vollen Einsatz gebenden Fähnrichs

Nicht alle Männerriegler sahen gleich frisch aus ...

Einen vorzüglichen Einsatz an der Fahnenweihe der FR und TR leistete auch die Männerriege. Bereits beim Einrichten am Samstag halfen einige Turner kräftig mit. Am Sonntag beeindruckten dann die Männerriegler die vielen Turnerinnen und Gäste mit einem tadellosen Service. Zum Glück braucht es jeweils nicht nur im Service Personal, sondern auch «hinter den Kulissen», zum Beispiel beim Abwaschen. Auf jeden Fall hatte bei einem erfahrenen Helfer das Einrichten am Samstag doch mehr zugesetzt als angenommen. Verständlicherweise war er froh, dass sein Arbeitsplatz etwas im Abseits, in der Fussballersprache als offside deklariert, eingerichtet war

Auch mit 40 Jahren kann man wieder «Hamburger» werden ...

Den meisten Männern ist der Begriff «Hamburger» vom Militär her bekannt. Als solche gelten zum Beispiel jene, welche den ersten WK bestreiten. Diese haben dann meistens zusätzliche Aufgaben zu verrichten, während die «Bestandenen» davor verschont bleiben. Auch bei der kürzlich durchgeführten Abendwanderung der jüngeren Männerriege gab es noch einen Sondereinsatz zu leisten. Der Zufall wollte es, dass die beiden «Hamburger» eindeutig die nächsten Küchenplätze der Alp Steinegg einnahmen. Und da es nach einem Spaghettiplausch zwangsläufig etwas zu abwaschen gibt, war die Aufgabenverteilung ein leichtes Spiel

Führungswechsel in der Hitliste der Regenbogenpresse zeichnet sich ab!

Seit Erscheinung der Kaltbrunner Turnzytig im Jahre 1995 ist die Regenbogenpresse

immer wieder eine gern gelesene Rubrik. Dass in diesen Artikeln nicht alle Turnerinnen und Turner gleich vielmal «versteckt und namenlos» erscheinen, ist nicht nur Zufall. Unter den über 200 Turnerinnen und Turnern gibt es nämlich ebenso viele Charakter- Eigenschaften. Positiv am versteckten Erscheinen in dieser Rubrik ist, dass es sowohl ein negatives als auch ein positives Ereignis sein kann. Und was positiv und negativ ist, ist auch nicht immer klar. «Brav» muss nicht unbedingt positiv sein!

Wenn man die Hitliste etwas unter die Lupe nimmt, so fällt auf, dass in den ersten Jahren W.Z. die alleinige Führung übernahm. Als hartnäckigster Verfolger entpuppte sich bald einmal B.S., der die Führung anfangs der 2000er Jahre resolut an sich riss. Mittlerweile bekommt er aber harte und in diesem Ausmass nicht erwartete Konkurrenz von M.E. Wie sich dieses Duell auf höchstem Niveau weiter entwickeln wird, erfahren Sie in einer späteren Ausgabe ...

Aufruf an alle jetzigen und ehemaligen Aktivriegler!!

Gesucht: Fotos von diversen Vereinsanlässen.

Für die Aufarbeitung unseres Vereinsalbums fehlen leider diverse Bilder von wichtigen Anlässen. Folgende Fotos (analog oder digital) würden uns sehr weiterhelfen:

- Jahre 2000/2001, alle Anlässe (Turnfest, HV, Fasnacht, etc.)
- 2002: Bogmencup, HV, Fasnacht
- 2004: Bogmencup

Durchkämmt mal euere Alben und gebt dem Fotoarchiv-Team der Aktivriege Bescheid. Fotos von anderen interessanten Anlässen sind ebenfalls willkommen.

Kontakt:

adrian.scherzinger@bluewin.ch,

Tel. 055 283 10 84



MOBILE SANDSTRAHLEREI

**Kurt Minder
8722 Kaltbrunn
Tel. 055 283 20 01**

Empfiehlt sich für Sandstrahlarbeiten aller Art.

Zäune und Tore



Sie finden bei uns die größte Auswahl an Zäunen, Toren, Sicht- und Lärmschutzelementen.

Profitieren Sie von hochwertigen Produkten, kompetenter Beratung und sympathischem Montageservice. Fordern Sie unseren 160-seitigen Katalog an.

Zaunteam Linth und Forstbetrieb GmbH · Uznacherstr. 41a · 8722 Kaltbrunn
Telefon 055 293 50 62 · E-Mail linth@zaunteam.ch · www.zaunteam.ch

Freud und Leid



Geburtstage

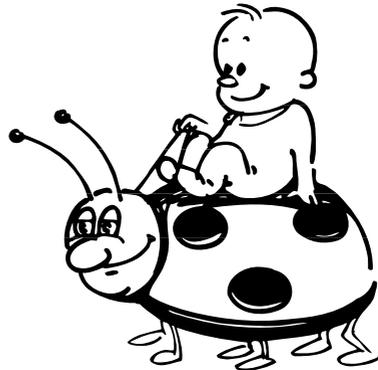
2.11.1933	Ida Thoma-Fäh	75 Jahre
24.11.1928	Thuri Eberle	80 Jahre
29.11.1938	Konrad Jud	70 Jahre
6.12.1978	Silvia Meier	30 Jahre
20.12.1948	Edith Hobi	60 Jahre
22.12.1928	Martha Hautle	80 Jahre
27.12.1943	Claire Rupf	65 Jahre

Hochzeit

Charlotte Rüegg und Berhard Hödl
am 27. September 2008

Geburt von

Aline, geb. 21. September 2008,
Tochter von Monica und Daniel Zahner



Allen Geburtstagskindern und Eltern wünschen wir alles Gute!



**Inserieren Sie in
der Turnzytig
und Sie **laufen**
Ihrer Konkurrenz
davon!**

Bei Interesse nehmen Sie
doch Kontakt auf mit:

Daniela Menzli
Riednerstrasse 27, 8722 Kaltbrunn

Telefon 055 283 18 10
e-mail: fammenzli@hispeed.ch

**Unseren Inserenten
möchten wir ganz
herzlich danken!**

**Alle Turner und Turnerinnen
und das Turnzytigs-Team**

P.P.
8722 Kaltbrunn

Isler Konditorei - Confectionerie-Partyservice



www.schokoladenkurse.ch



Bleiben Sie

am Ball!

**Inserieren in der Turnzytig lohnt sich für
Gross und Klein!**